



QAA
Cymru

Teitl y polisi:

Trefn Apelio Gyfunol

Datganiad polisi (crynodeb o'r prif bwyntiau):

Mae'r ddogfen hon yn nodi'r trefnau ar gyfer ystyried apêl a wnaed gan ddarparwr addysg uwch (y cyfeirir ato fel 'darparwr' o hyn ymlaen) yn erbyn beirniadaethau tîm adolygu'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd Addysg Uwch (ASA).

Nod strategol y polisi:

Sicrhau bod dulliau adolygu ASA yn parhau'n gadarn a theg

Polisiâu/gweithdrefnau a chanllawiau cysylltiedig eraill:

- Adolygiad Addysg Uwch (Adolygiad AU)
- Adolygiad Addysg Uwch ('Plus') (Adolygiad AU 'Plus', Lloegr a Gogledd Iwerddon)
- Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Amgen) (Adolygiad AU DA)
- Adolygiad Addysg Uwch (Colegau Mewnosededig) (Adolygiad AU CM)
- Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Tramor) (Adolygiad AU DP)
- Adolygiad Addysg Uwch: Cymru (Adolygiad AU Cymru)
- Adolygiad o Goleg Mewnosededig ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Adolygiad CMGA)
- Cynllun Cydnabod ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Cynllun CGA)
- Adolygiad ar gyfer Dynodi Cyrsiau Penodol (Adolygiad DCP)
- Adolygiad Sefydliadol i Sicrhau Gwelliant (ELIR, yr Alban).

Yn eiddo i'r Pennaeth Llywodraethu

Dyddiad: Rhagfyr 2013

Cymeradwywyd gan Fwrdd ASA

Dyddiad: Mehefin 2015

Adolygwyd/diweddarwyd ddiwethaf

Dyddiad: Ebrill 2015

Y dyddiad adolygu nesaf

Dyddiad: Ebrill 2018

Lleoliad

Fersiwn 3

I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â

Lindsay Heaven
Swyddog Llywodraethu (Paragyfreithiol)

Trefn Apelio Gyfunol

Cymeradwywyd gan y Bwrdd ar 10 Mehefin 2015

Daw i rym o 1 Awst 2015

Cyflwyniad

1 Mae'r ddogfen hon yn nodi'r trefnau ar gyfer ystyried apêl a wnaed gan ddarparwr addysg uwch (y cyfeirir ato fel 'darparwr' o hyn ymlaen) yn erbyn beirniadaethau tîm adolygu ASA yn dilyn adolygiad a wnaed o dan unrhyw rai o'r dulliau adolygu canlynol:

- Adolygiad Addysg Uwch (Adolygiad AU)
- Adolygiad Addysg Uwch ('Plus') (Adolygiad AU 'Plus', Lloegr a Gogledd Iwerddon)
- Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Amgen) (Adolygiad AU DA)
- Adolygiad Addysg Uwch (Colegau Mewnosededig) (Adolygiad AU CM)
- Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Tramor) (Adolygiad AU DP)
- Adolygiad Addysg Uwch: Cymru (Adolygiad AU Cymru)
- Adolygiad o Goleg Mewnosededig ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Adolygiad CMGA)
- Cynllun Cydnabod ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Cynllun CGA)
- Adolygiad ar gyfer Dynodi Cyrsiau Penodol (Adolygiad DCP)
- Adolygiad Sefydliadol i Sicrhau Gwelliant (ELIR, yr Alban).

2 Mae'r drefn sydd wedi'i hamlinellu yn y ddogfen yma'n berthnasol i'r holl adolygiadau lle cadarnhawyd y beirniadaethau ar neu ar ôl **1 Awst 2015**.

Gwneud apêl

3 Mae ASA yn gwahaniaethu rhwng cwynion ac apeliadau. Yn ein barn ni, pan fydd rhywun yn cwyno maent yn mynegi anfodlonrwydd gyda'r gwasanaethau a ddarparwn neu bethau a wnawn. Mae gan ASA drefn gwyno ar wahân. Mae apeliadau'n heriau penodol i benderfyniadau penodol a wneir o ganlyniad i adolygiad o dan un o'r dulliau adolygu ASA sydd wedi'u rhestru uchod, a chânt eu trin drwy'r drefn yma.

4 Pan fydd apêl yn ymwneud â materion sy'n perthyn yn gyflawn i'r drefn gwyno, gall y Tîm Llywodraethu, yr Adolygwr Annibynnol neu'r Panel Apêl gyfeirio'r materion hynny i gael eu hystyried o dan y drefn gwyno.

5 Rhaid i bennaeth y darparwr dan sylw gyflwyno'r apêl gan ddefnyddio'r Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA berthnasol (Atodiad 3), a'i hanfon at y Pennaeth Llywodraethu, QAA/ASA, Southgate House, Southgate Street, Caerloyw GL1 1UB. Nid yw apeliadau ar lafar yn dderbyniol. Gellir trefnu dulliau o gyflwyno Ffurflenni Cyflwyno Apêl yn electronig, ond rhaid i apelyddion gysylltu ag ASA cyn eu cyflwyno i ofyn am y cyswllt ebost priodol. Mae apeliadau a gyflwynir mewn unrhyw ffurf arall heblaw hynny ar y Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA berthnasol yn annerbyniol, a byddwn yn eu dychwelyd.

6 Mae'n rhaid cyflwyno apêl o fewn mis wedi i'r darparwr dderbyn y fersiwn o adroddiad y tîm adolygu sydd wedi'i nodi yn Atodiad 1. Pan fydd y dyddiad cau ar gyfer derbyn yr apêl yn digwydd bod ar ddyddiad nad yw'n ddiwrnod gwaith, byddwn yn ei newid i'r diwrnod gwaith canlynol. Byddwn yn gwneud newidiadau hefyd i roi ystyriaeth i ddyddiadau cau ASA. Rhoddir cydnabyddiaeth o fewn tri diwrnod gwaith o'i derbyn fel arfer bod yr apêl honno wedi cael ei derbyn.

7 Rhaid i ddarparwr sy'n gwneud apêl enwebu person cyswllt i gysylltu ag ASA. Ni fydd ASA yn trafod yr apêl gydag unrhyw unigolyn heblaw pennaeth y darparwr neu'r person cyswllt

enwebedig. Fel arfer, person cyswllt ASA fydd y Pennaeth Llywodraethu¹, a fydd yn rhoi gwybodaeth am gynnydd i'r darparwr yn rheolaidd. Ar ôl cyflwyno apêl rhaid gwneud unrhyw gysylltiad gydag ASA drwy'r Tîm Llywodraethu.

8 Fel arfer, bydd y drefn apelio wedi'i chwblhau o fewn tri mis i dderbyn yr apêl. Efallai y bydd yn rhaid ymestyn y cyfnod hwn dan rai amgylchiadau.

9 Gellir gwneud apêl ar yr amod fod beirniadaethau'r tîm adolygu'n rhai sydd wedi'u nodi yn Atodiad 2 (dan 'y beirniadaethau y gellir apelio yn eu herbyn').

10 Gellir gwneud apêl ar un, neu bob un, o'r seiliau a ganlyn.

a **Y Weithdrefn**

Bod afreoleidd-dra trefniadol yn y ffordd y gweithredir yr adolygiad, a bod hwnnw'n bwrw amheuaeth ar ddilysrwydd y penderfyniad neu'r penderfyniadau a wnaethpwyd. Esiamplau o hyd yw bod y tîm adolygu'n: methu â dilyn y camau gweithredu y cytunwyd arnynt; gwneud penderfyniadau sy'n anghymesur; methu â chymryd gwybodaeth berthnasol i ystyriaeth neu'n cymryd gwybodaeth amherthnasol i ystyriaeth; neu'n mynd y tu hwnt i'w bwerau ei hun.

b **Deunydd newydd**

Mae deunydd a oedd yn bodoli ar y pryd pan wnaeth y tîm adolygu ei benderfyniad, a fyddai, pe bai ar gael cyn i'r adolygiad gael ei gwblhau, wedi dylanwadu ar feirniadaeth(au) y tîm, ac y mae rheswm da yn y cyswllt hwn pam nad oedd ar gael i'r tîm adolygu.

11 Dylai'r darparwr ddisgrifio'n glir ac yn gryno yn y Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA berthnasol (Atodiad 3) sut mae'n ystyried bod yr adolygiad yn wallus ar sail yr apêl sydd wedi'i disgrifio ym mharagraff 10 uchod. Trwy wneud hynny, dylai'r darparwr nodi'n glir beth yw'r diffygion honedig a arweiniodd at y feirniadaeth. Gallai'r darparwr gyflwyno tystiolaeth er mwyn atgyfnerthu ei honiad, a dylid ei labelu a'i chyfeirio ato'n glir. Mae'n rhaid cyflwyno'r Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA gyflawn a'r holl dystiolaeth gysylltiedig erbyn y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno apeliadau. Cyfrifoldeb y darparwr yw sicrhau bod y Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA yn cael ei llenwi'n glir ac yn gryno a bod yr holl dystiolaeth berthnasol wedi'i darparu. Bydd ASA yn prosesu pob apêl yn y ffurf wreiddiol y cawsent eu cyflwyno ac ni fydd yn ceisio unrhyw eglurhad neu ehangiad.

Gwrthdaro buddiannau

12 Penodir yr Adolygwr Annibynnol, aelodau'r Panel Apêl, a'r Cynghorydd Arbenigol (paragraffau 16, 20 a 22 isod) o blith adolygwyr profiadol neu reolwyr adolygiad profiadol nad ydynt wedi ymwneud â'r adolygiad o gwbl sydd dan sylw yn yr apêl. Cedwir rhestr o adolygwyr a rheolwyr adolygiad i'r pwrpas yma.

13 Bydd cyfle i'r darparwr adolygu'r rhestr a chodi gwrthwynebiadau i unrhyw adolygwr unigol neu reolwr adolygiad unigol, ar sail y ffaith y byddai eu cyfranogaeth yn yr apêl yn achosi gwrthdaro buddiannau gwirioneddol neu debygol. Dylid hysbysu Pennaeth Llywodraethu ASA am unrhyw wrthwynebiadau o'r fath o fewn pum diwrnod gwaith i anfon y rhestr at y darparwr.

14 Gall Pennaeth Llywodraethu ASA un ai dderbyn y gwrthwynebiadau a phenodi adolygwr gwahanol o'r rhestr, neu gyfeirio'r gwrthwynebiadau at Gadeirydd Bwrdd ASA.

¹ Yn y drefn yma, gallai'r holl gyfeiriadau at y Pennaeth Llywodraethu gynnwys unrhyw unigolyn a enwebwyd i weithredu ar ei ran.

15 Bydd y Cadeirydd² yn ystyried unrhyw wrthwynebiadau a godir gan y darparwr, ac a gyfeirir ato gan y Pennaeth Llywodraethu, ac yn penderfynu a ddylid rhoi ystyriaeth iddynt wrth ddethol yr Adolygwr Annibynnol, y Cynghorydd Arbenigol neu aelodau'r Panel Apêl. Bydd penderfyniad y Cadeirydd yn derfynol, ac ni fydd hawl i apelio yn ei erbyn nac i ofyn iddo gael ei adolygu.

Rhoi ystyriaeth gychwynol i apêl

16 Pan fydd yn derbyn apêl, bydd ASA yn ei chyfeirio at Adolygwr Annibynnol i'w hystyried yn gychwynol.

17 Bydd yr Adolygwr Annibynnol yn ystyried adroddiad terfynol y tîm adolygu, y Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA a gyflwynwyd gan y darparwr, ac unrhyw gyflwyniad a wnaed i'r tîm adolygu gan y darparwr ar ôl yr adroddiad drafft. Gall yr Adolygwr Annibynnol geisio cyngor gan Dîm Llywodraethu ASA ar sut i weithredu'r drefn yma.

18 Gall yr Adolygwr Annibynnol wrthod yr apêl, neu unrhyw ran ohoni, dim ond os bydden nhw'n penderfynu nad oes siawns realistig bod yr apêl, neu unrhyw ran ohoni, yn mynd i gael ei chadarnhau. Bydd yr Adolygwr Annibynnol yn esbonio ei resymau am wrthod yr apêl neu unrhyw ran ohoni. Ymhob achos arall, bydd yr Adolygwr Annibynnol yn cyfeirio'r apêl neu'r rhannau sy'n weddill ohoni at y Panel Apêl.

19 Pan fydd yr Adolygwr Annibynnol yn gwrthod apêl neu unrhyw ran ohoni, hysbysir y darparwr mewn ysgrifen am y penderfyniad hwn a'r rhesymau am wrthod yr apêl neu'r rhannau perthnasol ohoni. Ni fydd hawl i apelio yn erbyn penderfyniad yr Adolygwr Annibynnol, nac i ofyn iddo gael ei adolygu.

Y Panel Apêl

20 Pan fydd yr Adolygwr Annibynnol wedi cyfeirio'r apêl at Banel Apêl, bydd y Tîm Llywodraethu'n galw Panel Apêl ynghyd i ystyried yr apêl. Bydd y Panel Apêl yn cynnwys tri adolygwr profiadol, y bydd un ohonynt yn gweithredu fel Cadeirydd.

21 Darperir cefnogaeth weinyddol a gweithdrefnol i'r Panel Apêl gan Swyddogion Llywodraethu ASA sydd heb gyfrannu mewn unrhyw ffordd i weithrediad y rhaglen adolygu nag unrhyw ymwneud blaenorol â'r adolygiad dan sylw yn yr apêl.

22 Bydd Cynghorydd Arbenigol ar gael i gynghori'r Panel Apêl ar weithrediad y dull adolygu perthnasol gan ASA. Bydd y Cynghorydd Arbenigol yn Rheolwr Adolygiad ASA profiadol sydd heb unrhyw ymwneud blaenorol gyda'r adolygiad penodol dan sylw. Ni fydd y Cynghorydd Arbenigol yn derbyn nac yn ystyried y dogfennau sy'n rhan o'r apêl ar unrhyw gam yn y broses, a dim ond pan ofynnir am hynny gan y Panel Apêl y bydd yn cynghori ar faterion gweithdrefnol.

23 Gall y Panel Apêl, ar unrhyw gam yn y broses, geisio cyngor gan y Tîm Llywodraethu ar sut i weithredu'r drefn yma, a gallent, yn eu tro, geisio cyngor cyfreithiol allanol, os ydynt yn ei ystyried yn angenrheidiol.

² Yn y drefn yma, gallai'r holl gyfeiriadau at Gadeirydd Bwrdd ASA gynnwys unrhyw aelod o Fwrdd ASA a enwebwyd i weithredu ar ei ran.

Ymateb i'r apêl

24 I helpu Panel Apêl gyda'i ystyriaethau, bydd y Tîm Llywodraethu, sy'n gweithredu ar ran y Panel Apêl, yn gofyn i'r Cydlynnydd, neu'r Rheolwr Adolygiad ASA sydd â chyfrifoldeb am yr adolygiad, ymateb i'r apêl. Bydd y Rheolwr Adolygiad ASA yn cydlynu ymateb ar ran y tîm adolygu, gan gynnwys sylwadau am unrhyw awgrymiad o ddiffyg gweithdrefnol yn y ffordd y gweithredir yr adolygiad, ac am unrhyw faterion eraill a godwyd yn yr apêl.

25 Bydd ASA yn rhoi'r ymateb a dderbynnir, yn unol â pharagraff 24, i'r darparwr o leiaf 10 diwrnod gwaith cyn y dyddiad a osodir ar gyfer y Panel Apêl. Gallai'r darparwr roi sylwadau ysgrifenedig am yr ymateb hwnnw, a bydd y Panel Apêl yn ystyried y sylwadau ysgrifenedig hynny hefyd. Dylai'r Tîm Llywodraethu dderbyn ymateb y darparwr o leiaf bum diwrnod gwaith cyn y dyddiad a osodir ar gyfer y Panel Apêl.

26 Gallai'r Panel Apêl, ar unrhyw gam yn y broses, ofyn i'r Tîm Llywodraethu gael rhagor o wybodaeth neu eglurhad gan y darparwr a/neu'r Rheolwr Adolygiad ASA. Darperir copi o unrhyw wybodaeth neu eglurhad o'r fath i'r ochr arall, a bydd ganddynt hwythau'r hawl i roi sylwadau.

Dogfennau ar gyfer y Panel Apêl

27 Bydd y dogfennau i'w hystyried gan y Panel Apêl yn cynnwys:

- adroddiad y tîm adolygu
- y Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA a gwblhawyd gan y darparwr
- ymateb y tîm adolygu, fel y mae wedi'i ddisgrifio ym mharagraff 24
- unrhyw sylwadau a dderbynnir gan y darparwr am sylwadau'r tîm adolygu, fel y maent wedi'u darparu ym mharagraff 25.

28 Ni fydd y Panel Apêl yn ystyried unrhyw ddogfen nad yw'r darparwr yn gwybod amdani ac nad yw'r darparwr wedi'i derbyn cyn cyfarfod y Panel Apêl ar gyfer ystyried y dogfennau.

29 Bydd y Panel Apêl fel arfer yn gwneud penderfyniad am apêl yng nghyfarfod y Panel, heb orfod derbyn unrhyw osodiadau eraill. Fodd bynnag, efallai y bydd y Panel Apêl, yn ôl ei ddewis ei hun yn unig, yn gofyn i'r Tîm Llywodraethu wahodd cynrychiolwyr uwch y darparwr ac/neu ASA i gyfarfod dan amgylchiadau eithriadol os bydd y Panel Apêl yn ystyried bod materion sydd angen eglurhad pellach. Dewis y Panel Apêl yn unig fydd y weithdrefn yn y cyfarfod. Ni fydd hawl i gynrychiolaeth gyfreithiol mewn cyfarfod o'r fath. Ni fydd y Panel Apêl yn derbyn gosodiadau ar lafar o dan unrhyw amgylchiadau eraill.

Penderfyniadau'r Panel Apêl

30 Bydd y Panel Apêl yn canolbwyntio ar y broses a'r casgliadau a arweiniodd at y beirniadaethau y gellir apelio yn eu herbyn.

31 Bydd y Panel Apêl yn cadarnhau bod yr apêl yn ddilys os bydd yn casglu, o ystyried tebygolrwydd y ddwy ochr, bod:

- afreoleidd-dra trefniadol yn y ffordd y gweithredwyd yr adolygiad, i'r fath fodd nes ei fod yn bwrw amheuaeth ar ddilysrwydd y penderfyniadau a wnaethpwyd
- a/neu mae deunydd a oedd yn bodoli ar y pryd pan wnaeth y tîm adolygu ei benderfyniad, a fyddai, pe bai ar gael cyn i'r adolygiad gael ei gwblhau, wedi dylanwadu ar feirniadaethau'r tîm, ac y mae rheswm da yn y cyswllt hwn pam nad oedd ar gael i'r tîm adolygu.

32 Fel arall, bydd y Panel Apêl yn gwrthod yr apêl a bydd yn penderfynu cadarnhau beirniadaethau'r tîm adolygu.

33 Pan fydd y Panel Apêl yn cadarnhau bod yr apêl yn ddilys, gall wneud unrhyw un o'r canlynol:

- dirymu'r adolygiad yr effeithir arno (dim ond pan fydd y Panel Apêl yn penderfynu bod y rheswm dros gadarnhau'r apêl yn ddigon systemig a difrifol i fwrw amheuaeth ar ddilysrwydd yr adolygiad cyfan y dewisir yr opsiwn yma)
- dirymu unrhyw un o'r beirniadaethau yr effeithir arnynt, neu bob un ohonynt.

34 Pan fydd y Panel Apêl yn dirymu'r adolygiad yr effeithir arno, bydd tîm adolygu newydd yn gwneud adolygiad newydd, ar sail cyflwyniad newydd o dystiolaeth gan y darparwr.

35 Pan fydd y Panel Apêl yn dirymu un neu fwy o'r beirniadaethau yr effeithir arnynt, y Cyfarwyddwr Sicrhau Ansawdd³ fydd yn penderfynu ar gwmpas unrhyw ail-adolygiad dilynol, gan ddilyn yr egwyddorion canlynol.

- Fel arfer, bydd beirniadaethau yr apelir yn eu herbyn yn llwyddiannus ar sail gweithdrefn yn achosi i dîm newydd adolygu tystiolaeth bresennol sy'n ymwneud â'r feirniadaeth honno.
- Fel arfer, bydd beirniadaethau yr apelir yn eu herbyn yn llwyddiannus ar sail deunydd newydd yn achosi i'r tîm adolygu presennol ailystyried y feirniadaeth a ddirymir, er mwyn rhoi ystyriaeth i'r deunydd newydd a gyflwynir yn yr apêl.
- Os apelir yn erbyn beirniadaeth yn llwyddiannus ar sail gweithdrefn ac ar sail deunydd newydd, bydd y camau cywiro sydd wedi'u disgrifio uchod ar gyfer apeliadau llwyddiannus ar sail gweithdrefn hefyd yn berthnasol, heblaw bod y tîm newydd yn rhoi ystyriaeth hefyd i'r deunydd newydd a gyflwynir.

36 Bydd y Cyfarwyddwr Sicrhau Ansawdd yn rhoi ystyriaeth i unrhyw sylwadau a roddwyd gan y Panel Apêl, ond bydd yn pennu union rychwant a chwmpas yr ail-adolygiad mewn un neu fwy o'r meysydd beirniadaeth, er mwyn sicrhau y bydd yr ail-adolygiad yn angenrheidiol ac yn gymesur. Bydd y Cyfarwyddwr Sicrhau Ansawdd wedi'i dywys gan y rhestr o opsiynau uchod ond bydd yn cadw'r hawl i orchymyn bod tîm adolygu newydd yn gwneud adolygiad cwbl newydd, os bydd o'r farn y byddai hynny'n decach i'r darparwr. Mae penderfyniad y Cyfarwyddwr Sicrhau Ansawdd yn derfynol.

37 Bydd y Panel Apêl yn rhoi'r rhesymau am ei benderfyniad.

38 Mae penderfyniad y Panel Apêl yn derfynol. Ni fydd hawl i apelio yn erbyn penderfyniad y Panel Apêl, nac i ofyn iddo gael ei adolygu.

39 Bydd y Tîm Llywodraethu'n rhoi gwybod i bennaeth y darparwr neu'r person cyswllt enwebedig beth yw canlyniad ystyriaethau'r Panel Apêl, a hynny o fewn saith diwrnod gwaith i ddyddiad cyfarfod y Panel Apêl fel arfer.

40 Unwaith y bydd y darparwr wedi derbyn gwybodaeth am benderfyniad y Panel Apêl, bydd y drefn apelio wedi'i chwblhau.

³ Yn y drefn yma, gallai'r cyfeiriadau at y Cyfarwyddwr Sicrhau Ansawdd gynnwys unrhyw unigolyn a enwebwyd i weithredu ar ei ran.

Atodiad 1 - Y fersiwn o'r adroddiad a all fod yn sail i apêl

Y dull adolygu	Y fersiwn o'r adroddiad
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad Addysg Uwch (Adolygiad AU) 	<p>Yr ail adroddiad drafft, a dderbyniwyd ar ôl i sylwadau'r darparwr ar yr adroddiad drafft cyntaf gael eu hystyried</p>
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad Addysg Uwch ('Plus') (Adolygiad AU 'Plus', Lloegr a Gogledd Iwerddon) Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Amgen) (Adolygiad AU DA) Adolygiad Addysg Uwch (Colegau Mewnosodedig) (Adolygiad AU CM) Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Tramor) (Adolygiad AU DP) 	<p>Yr ail adroddiad drafft, a dderbyniwyd ar ôl i sylwadau'r darparwr ar yr adroddiad drafft cyntaf gael eu hystyried, <u>neu</u></p> <p>Yr adroddiad terfynol o ganlyniad i unrhyw ail-adolygiad</p>
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad Addysg Uwch: Cymru (Adolygiad AU Cymru) 	<p>Yr ail adroddiad drafft a'i sail tystiolaeth, a dderbyniwyd ar ôl i sylwadau'r darparwr ar yr adroddiad drafft cyntaf a'i sail tystiolaeth gael eu hystyried</p>
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad o Goleg Mewnosodedig ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Adolygiad CMGA) Cynllun Cydnabod ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Cynllun CGA) Adolygiad ar gyfer Dynodi Cyrsiau Penodol (Adolygiad DCP) 	<p>Yr adroddiad sydd wedi'i gwblhau'n derfynol, a dderbyniwyd ar ôl i sylwadau'r darparwr ar y fersiwn drafft (drafft 4) gael eu hystyried, neu lle cytunwyd i gynnal ail ymweliad, yr adroddiad a dderbyniwyd ar ôl yr ail ymweliad</p>
<ul style="list-style-type: none"> Adolygiad Sefydliadol i Sicrhau Gwelliant (ELIR, yr Alban) 	<p>Y fersiynau testun terfynol o'r Adroddiad Canlyniadau a'r Adroddiad Technegol, a dderbyniwyd ar ôl i sylwadau'r darparwr ar yr adroddiadau drafft cyntaf gael eu hystyried</p>

Atodiad 2 - Y beirniadaethau y gellir apelio yn eu herbyn

Y dull adolygu	Y beirniadaethau y gellir apelio yn eu herbyn
<ul style="list-style-type: none"> • Adolygiad Addysg Uwch (Adolygiad AU) • Adolygiad Addysg Uwch ('Plus') (Adolygiad AU 'Plus', Lloegr a Gogledd Iwerddon) • Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Amgen) (Adolygiad AU DA)* • Adolygiad Addysg Uwch (Colegau Mewnosodedig) (Adolygiad AU CM) • Adolygiad Addysg Uwch (Darparwyr Tramor) (Adolygiad AU DP) • Adolygiad Addysg Uwch: Cymru (Adolygiad AU Cymru) <p>* dim ond beirniadaeth negyddol, fel sydd wedi'u rhestru yng ngholofn 'y beirniadaethau y gellir apelio yn eu herbyn', a roddwyd o ganlyniad i ail-Adolygiad AU DA ar gyfer Dynodi Cyrsiâu Penodol, y gellir apelio yn ei herbyn</p>	<p>Mae'r modd y gosodir ac y cynhelir safonau academaidd y dyfarniadau 'yn gofyn gwelliant i gyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae'r modd y gosodir ac y cynhelir safonau academaidd y dyfarniadau 'wedi methu â chyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae'r modd y cynhelir safonau academaidd y dyfarniadau a gynigir ar ran cyrff dyfarnu graddau a/neu sefydliadau dyfarnu eraill 'yn gofyn gwelliant i gyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae'r modd y cynhelir safonau academaidd y dyfarniadau a gynigir ar ran cyrff dyfarnu graddau a/neu sefydliadau dyfarnu eraill 'wedi methu â chyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae ansawdd y cyfleoedd dysgu i'r myfyrwyr 'yn gofyn gwelliant i gyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae ansawdd y cyfleoedd dysgu i'r myfyrwyr 'wedi methu â chyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae ansawdd yr wybodaeth am y cyfleoedd dysgu 'yn gofyn gwelliant i gyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae ansawdd yr wybodaeth am y cyfleoedd dysgu 'wedi methu â chyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae'r modd y sicrhewr gwelliant yn y cyfleoedd dysgu i'r myfyrwyr 'yn gofyn gwelliant i gyflawni disgwyliadau'r DU'</p> <p>Mae'r modd y sicrhewr gwelliant yn y cyfleoedd dysgu i'r myfyrwyr 'wedi methu â chyflawni disgwyliadau'r DU'</p>

Y dull adolygu	Y beirniadaethau y gellir apelio yn eu herbyn
<ul style="list-style-type: none"> • Adolygiad o Goleg Mewnosodedig ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Adolygiad CMGA) • Cynllun Cydnabod ar gyfer Goruchwyliaeth Addysgol (Cynllun CGA) • Adolygiad ar gyfer Dynodi Cyrsiau Penodol (Adolygiad DCP) 	<p>Hyder cyfyngedig yn y safonau academaidd</p> <p>Dim hyder yn y safonau academaidd</p> <p>Hyder cyfyngedig yn ansawdd y cyfleoedd dysgu</p> <p>Dim hyder yn ansawdd y cyfleoedd dysgu</p> <p>Ni ellir dibynnu ar gywirdeb a/neu gyflawnrwydd yr wybodaeth y mae'r darparwr yn ei chyhoeddi amdano ei hun (ac eithrio Cynllun CGA)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Adolygiad Sefydliadol i Sicrhau Gwelliant (ELIR, yr Alban) 	<p>Y beirniadaethau trosfwaol:</p> <p>Mae trefniadau'r sefydliad ar gyfer rheoli'r safonau academaidd a gwella ansawdd profiadau dysgu'r myfyrwyr yn 'anefeithiol'</p> <p>Mae trefniadau'r sefydliad ar gyfer rheoli'r safonau academaidd a gwella ansawdd profiadau dysgu'r myfyrwyr yn 'gyfyngedig o ran effeithioldeb'</p>



Atodiad 3 - Ffurflen Gyflwyno Apêl ASA

Enw'r sefydliad sy'n cyflwyno'r apêl	
Cyfeiriad y sefydliad sy'n cyflwyno'r apêl	

Pob beirniadaeth y gwneir yr apêl yn ei herbyn (gwelwch nodyn (i) isod)	Ticiwch os ydych yn apelio ar sail 'Gweithdrefn' (gwelwch nodyn (ii) isod)	Ticiwch os ydych yn apelio ar sail 'Deunydd Newydd' (gwelwch nodyn (iii) isod)

Nodyn (i) Dim ond beirniadaethau negyddol y gellir apelio yn eu herbyn; ni ellir apelio yn erbyn disgwyliadau unigol sy'n rhan o'r feirniadaeth, dim ond y feirniadaeth gyffredinol. Rhaid i chi ddangos beth yw sail yr apêl (ticiwch un neu'r ddau os ydynt yn briodol, gwelwch nodyn (ii) a (iii) isod)

Nodyn (ii) Mae 'Gweithdrefn' yn cyfeirio at afreoleidd-dra yn y ffordd y gweithredir yr adolygiad i'r fath fodd nes ei fod yn bwrw amheuaeth ar ddilysrwydd y penderfyniad neu'r penderfyniadau a wnaethpwyd.

Nodyn (iii) Mae 'Deunydd Newydd' yn cyfeirio at ddeunydd a oedd yn bodoli ar y pryd pan wnaeth y tîm adolygu ei benderfyniad, a fyddai, pe bai ar gael cyn i'r adolygiad gael ei gwblhau, wedi dylanwadu ar feirniadaethau'r tîm, ac yn y cyswllt hwn, mae'n rhaid i chi ddarparu rheswm da pam nad oedd ar gael i'r tîm adolygu.

Disgrifiwch isod (neu ar ddalen arall o bapur) sut mae'r adolygiad yn wallus yn eich barn chi, ar sail yr apêl yr ydych wedi'i dethol ar y dudalen flaenorol, gan sicrhau eich bod yn nodi'n glir beth yw'r diffygion honedig a arweiniodd at bob un o'r beirniadaethau yr ydych yn apelio yn eu herbyn (rhifwch eich cyflwyniad yn y ffordd briodol).

Esboniad o'r apêl

**Rhif
cyfeirnod
y ddogfen
gefnogol**

Y person cyswllt enwebedig yn y sefydliad sy'n gwneud yr apêl	
Enw	
Teitl	
Rhif ffôn cyswllt	
Cyfeiriad ebost	

Ar ran y sefydliad sydd wedi'i enwi ar dudalen 1 y ffurflen yma, rwy'n cadarnhau bod y cyflwyniad yma'n gyfystyr â'r apêl yn ei chyfanrwydd, a bod yr wybodaeth sydd yn y fan yma'n gywir ac yn gyflawn.

Llofnodwr awdurdodedig y sefydliad sy'n gwneud yr apêl	
Llofnod	
Enw	
Teitl	
Dyddiad	

Dylech anfon y ffurflen yma, sydd wedi'i chwblhau'n briodol, unrhyw ddogfennaeth gefnogol, a'r holl ohebiaeth ddilynol sy'n ymwneud â'r apêl, yn uniongyrchol i'r cyfeiriad isod:

Y Pennaeth Llywodraethu
Asiantaeth Sicrhau Ansawdd Addysg Uwch
Southgate House
Southgate Street
Caerloyw
GL1 1UB

Nodwch: Peidiwch ag anfon gohebiaeth sy'n ymwneud â'r apêl at unrhyw aelod o'ch tîm adolygu ASA, os gwelwch yn dda.

© Asiantaeth Sicrhau Ansawdd Addysg Uwch 2015
Southgate House, Southgate Street, Caerloyw GL1 1UB

Ffôn: 01452 557 000
Ebost: enquiries@qaa.ac.uk
Gwefan: www.qaa.ac.uk

Rhifau elusen gofrestredig 1062746 ac SC037786